



Ferienspiele 2025

01.08.2025 bis 15.09.2025

Die Ferienpässe für die Kinder, die **nicht** die JAR-Schule besuchen, können **ab dem 28.07.2025** im Rathaus Kleinwallstadt Zimmer Nr. 24 DG (Kinder aus Kleinwallstadt und Hofstetten) oder im Rathaus Hausen (Kinder aus Hausen) während der allgemeinen Öffnungszeiten abgeholt werden.

Für die Schüler der JAR-Schule Kleinwallstadt und Hausen bleibt alles beim Alten und die Ferienpässe werden in der Schule verteilt.

Wir bitten um Beachtung!

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Abb Anne	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Auszubildende.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		208845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst - Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: _____

112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.

Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung

Tel. 0871/96560160

Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 26.07., und Sonntag, 27.07.2025:

Dr. Wolfgang ten Hagen
Frühlingstr. 1, 63853 Mömlingen
Tel. Nr.: 06022 / 3751
(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

24.07.: Markt-Apotheke, Mönchberg

Hauptstr. 71, Tel.: 09374 99927

25.07.: Römer-Apotheke, Niedernberg

Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 7446

26.07.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 / 9100

27.07.: Stadt-Apotheke, Erlenbach

Eisenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

28.07.: Apotheke Eschau, Eschau

Elsavastr. 95, Tel.: 09374 1266

29.07.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen

Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

30.07.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg

Rathausstr. 4, Tel.: 09372 2440

31.07.: Franken-Apotheke, Stockstadt

Frankenstr. 24, Tel.: 06027 7400

1.08.: Turm-Apotheke, Niedernberg

Hauptstr. 19, Tel.: 06022 22744

2.08.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg

Rathausstr. 4, Tel.: 09372 2440

3.08.: Mohren-Apotheke, Aschaffenburg

Goldbacher Str. 7, Tel.: 06021 24810

Unter www.aponet.de finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.



RENTENBERATUNG TELEFONISCH, ONLINE & VOR ORT

Telefonisch:



DRV Nordbayern: 0800 1000 480 18

DRV Bund: 0800 1000 480 70



Mo. - Do.: 07:30 - 18:00 Uhr

Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr

Die Experten der Deutschen Rentenversicherung stehen Ihnen jederzeit telefonisch direkt zur Verfügung. Über das kostenfreie Servicetelefon können Sie schnell und unkompliziert Kontakt aufnehmen. Zu flexiblen Servicezeiten beantworten direkt die Fachleute Fragen rund um Themen wie Rente, Reha oder Altersvorsorge.

Online:



www.deutsche-rentenversicherung.de/online-dienste

Über die Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung haben Sie die Möglichkeit, Anträge einfach von zu Hause aus einzureichen.

Dort finden Sie eine Vielzahl praktischer Online-Rechner, beispielsweise zur Berechnung des Rentenbeginns und der Rentenhöhe. Zusätzlich gibt es alle Formulare direkt zum Ausfüllen und hilfreichen Erklärvideos.

Es stehen entsprechende Online-Tools für die Kontenklärung, den Versicherungsverlauf, die Rentenauskunft und die Bescheinigung über den Rentenbezug zur Verfügung. Außerdem können Sie Ihren Antrag auf Reha oder Rente ganz unkompliziert und bequem von zu Hause aus stellen. Eine Änderung der Anschrift oder der Bankverbindung können Sie ebenfalls online mitteilen.

Vor Ort:



Die örtlichen Versicherungsberater und -ältesten stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg
Dämmer Tor 1, 63741 Aschaffenburg
Telefon 06021 3520-0, Telefax 0921 607-984222
beratung-aschaffenburg@drv-nordbayern.de

Versicherungsberater und -ältesten:

Dieter Roth
63868 Großwallstadt
Tel.: 0160 94631973

5 ed.roth@medionmail.com

Ralf Kreile
Hirtenweg 71
63906 Erlenbach a.Main
Tel.: 0179 6761125

Friedrich Weber
Im Höfchen 10
63834 Sulzbach a.Main
Tel.: 06028 7624

Nochmaliger Hinweis:

SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL

Samstag, 26.07.2025

- 11.00 – 12.00 Uhr Kleinwallstadt, Parkplatz an der Wallstadthalle
- 12.45 – 13.45 Uhr Kleinwallstadt, Festplatz am Main

Landratsamt

Unseriöse Müllsammler auch im Landkreis Miltenberg

Das Landratsamt Miltenberg warnt vor unseriösen und illegalen Müllsammlern, die derzeit im Landkreis Miltenberg unterwegs sind. Diese verbotenen Sammlungen verursachen am Ende Kosten für die Steuerzahler und die Umwelt.

Erkennbar sind diese verbotenen Sammlungen meist an Handzetteln in Briefkästen. Gesammelt wird dabei alles, was nicht mehr benötigt wird – Fahrräder, Elektrogeräte bis hin zu Autos. Eine ordnungsgemäße sowie schadlose Verwertung der Abfälle kann nicht sichergestellt werden, da diese Sammlungen weder angezeigt und somit genehmigt sind.

Elektrogeräte und Autos dürfen von privaten Sammlern ohnehin nicht gesammelt werden. Größtes Problem bei diesen Sammlungen ist es, dass die illegalen Sammler oftmals für sie unbrauchbare Gegenstände aussortieren und am Straßenrand, an Parkplätzen und in der freien Natur entsorgen. Diese „wilden Ablagerungen“ müssen dann auf Kosten der Allgemeinheit beseitigt werden.

Der Landkreis Miltenberg bittet daher die Bürgerinnen und Bürger, diese Sammelaufrufe zu ignorieren und bezüglich der Entsorgung von Sperrmüll und Elektrogeräten die Angebote des Landkreises wie die Sperrmüllabfuhr auf Abruf, die Anlieferung an den Wertstoffhöfen oder für Elektrokleingeräte die Elektrokleingerätecontainer in den Gemeinden zu nutzen.

Hinweise zu verdächtigen Sammlungen nimmt das staatliche Abfallrecht des Landkreises Miltenberg entgegen. Fragen zur richtigen Abfallentsorgung beantwortet die kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Miltenberg unter Telefon 09371/501-380 und -384.

Verdächtige Sammelfahrzeuge können darüber hinaus der Polizei unter Telefon 110 gemeldet werden.

Bayerisches Landesamt für Statistik

Mikrozensus 2025: 65 000 bayerische Bürgerinnen und Bürger müssen bis Jahresende noch mitmachen

Mikrozensus als kleine Volkszählung zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung

Jedes Jahr startet in Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus. Diese jährliche Haushaltsbefragung ermittelt Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung. Seit Anfang des Jahres haben rund 65 000 bayerische Bürgerinnen und Bürger Auskunft gegeben. Etwa die Hälfte von ihnen antwortete per Telefoninterview. Auch die Möglichkeit der Onlinemeldung wird oft genutzt. Mit ihrer Teilnahme am Mikrozensus tragen die Befragten dazu bei, dass politische Entscheidungen faktenbasiert getroffen werden können. Bis zum Jahresende werden noch einmal etwa 65 000 Personen vom Landesamt für Statistik kontaktiert und zur Auskunft aufgefordert. Insgesamt sind beim Mikrozensus ein Prozent der Bevölkerung und damit in Bayern rund 130 000 Personen auskunftspflichtig.

Fürth. Der Mikrozensus ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. In Bayern geben jedes Jahr rund 130 000 Personen Auskunft zu ihren Arbeits- und Lebensbedingungen und tragen dazu bei, die wirtschaftliche und soziale Lage der Haushalte zu verstehen und die Lebensbedingungen der Bevölkerung zu verbessern. Nur durch verlässliche qualitativ hochwertige Daten können politische Entscheidungen zum Beispiel zur Bekämpfung von Armut, der Förderung von Kinderbetreuung oder der Unterstützung von Rentnerinnen und Rentnern faktenbasiert und zielgerichtet getroffen werden.

Durch die jährliche Datenerhebung lassen sich auch langfristige Entwicklungen beobachten:

- So zeigen die Ergebnisse des Mikrozensus, wie sich die Haushaltsgröße der bayerischen Privathaushalte in den letzten rund 60 Jahren entwickelt hat. (siehe <https://www.statistik>.

bayern.de/presse/mitteilungen/2025/pm125/index.html).

- Zahlen zur finanziellen Situation der Mütter in Bayern zeigen, dass Mütter in Partnerschaften heute finanziell unabhängiger sind als noch vor 15 Jahren. (siehe <https://www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2025/pm134/index.html>)
- Indikatoren zur Sozialberichterstattung geben Auskunft zur Armutsgefährdung der Bevölkerung auf Basis der Einkommensangaben (siehe SBE | [Statistikportal.de](https://www.statistikportal.de)) und setzen diese in einen nationalen und internationalen Kontext.

Fundierte Entscheidungen kann die Politik nur auf Basis verlässlicher und repräsentativer Ergebnisse treffen. Um dies zu gewährleisten, besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Dabei unterliegen die Einzelangaben der Befragten einer strengen Geheimhaltung, die keine Rückschlüsse auf personenbezogene Daten zulässt.

Hinweise:

Wie läuft die Mikrozensususerhebung ab?

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren, das zunächst Gebäude- bzw. Gebäudeteile für die Teilnahme am Mikrozensus auswählt. In einem weiteren Schritt ermitteln ehrenamtlich tätige Erhebungsbeauftragte die zu befragenden Haushalte über die Klingelschilder dieser Gebäude. Dabei können sie sich mit Hilfe eines Ausweises als Beauftragte des Bayerischen Landesamts für Statistik legitimieren.

Anschließend werden diese Haushalte vom Bayerischen Landesamt für Statistik schriftlich zur Teilnahme am Mikrozensus aufgefordert. Mit dem Schreiben werden sie ausführlich über die Erhebung informiert und gebeten, die Fragen des Mikrozensus im Rahmen eines Telefoninterviews oder einer Online-Befragung zu beantworten. Für die Telefoninterviews sind bayernweit etwa 130 sorgfältig ausgewählte und intensiv geschulte Erhebungsbeauftragte im Einsatz.

Seit Jahresbeginn ist etwa die Hälfte der insgesamt 130 000 für den Mikrozensus 2025 zu befragenden Personen ihrer Auskunftspflicht nachgekommen. Von ihnen beantwortete rund die Hälfte die Fragen des Mikrozensus im Rahmen eines Telefoninterviews. Etwas weniger als die Hälfte der Befragten wählte den Weg der Online-Befragung. Der Papierfragebogen findet immer seltener Anwendung.

Was unterscheidet den Mikrozensus vom Zensus?

Die zwei Begriffe „Zensus“ und „Mikrozensus“ sorgen immer wieder für Verwechslung. Bei näherer Betrachtung lassen sich die beiden statistischen Erhebungen jedoch gut unterscheiden: Der Zensus ist die größte amtliche Statistik Deutschlands und findet als eine Art Großinventur der Gesellschaft alle 10 Jahre statt und

dient in erster Linie der Ermittlung der amtlichen Einwohnerzahl. In der Personenbefragung des Zensus 2022 wurden ca. 13 Prozent der Bevölkerung befragt. Zusätzlich wurden in der Gebäude- und Wohnungszählung Merkmale mit Nettokaltmiete und Energieträger erhoben.

Der Mikrozensus findet im Unterschied zum Zensus jährlich statt. Es werden mit einem Prozent der Bevölkerung deutlich weniger Personen befragt. Im Mittelpunkt stehen hier Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie deren Entwicklung. Dabei sind die im Mikrozensusgesetz festgelegten zu erhebenden Merkmale wesentlich umfangreicher als die im Zensus. Auskunftspflicht besteht in beiden Erhebungen.

Ausführliche Informationen zum Mikrozensus finden Sie unter:

https://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html

Ein Erklärvideo zeigt alle Informationen zum Mikrozensus im Videoformat:

https://www.statistik.bayern.de/mam/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/v3-statistischesbundesamt-mikrozensus-de-ut.mp4

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

Kita-Aktionsprogramm – ALLES IN ORDNUNG

Die Ganztagesbetreuung nimmt zu. Viele Kinder erleben Tischdecken, Aufräumen, Wäschepflege und andere hauswirtschaftliche Tätigkeiten zu Hause nur noch selten. Kitas sind daher wichtige Lernorte, um hauswirtschaftliche Alltagskompetenzen zu vermitteln. Wie das kindgerecht erfolgen kann, das zeigt praxisnah das Kita-Aktionsprogramm ALLES IN ORDNUNG. Es wurde als Hilfestellung für pädagogische und hauswirtschaftliche Fachkräfte in Kindertageseinrichtungen mit Kindern ab drei Jahren bis zur Einschulung entwickelt. Das modular aufgebaute Programm vermittelt und fördert Kompetenzen in den Bereichen Hygiene, Tischkultur, Materialkunde, Reinigung, Wäschepflege, Nachhaltigkeit und Pflanzen.

Interessierte Kitas können im Oktober an einer eintägigen Fortbildung in Karlstadt teilnehmen. Die Teilnehmer erfahren alles Wissenswerte zu den Inhalten des Programms, der Durchführung und der dazugehörigen Materialbox. Die Fortbildung findet am Donnerstag, den 9. Oktober von 9:00 -13:00 Uhr im Amt für Ernährung Landwirtschaft und Forsten in Karlstadt statt.

Anmeldung und weitere Informationen:

Homepage www.aelf-ka.bayern.de/bildung

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Beiträge zur Berufsgenossenschaft sinken
Die Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (LBG) kann die Beiträge in diesem Jahr größtenteils spürbar senken. Gründe hierfür sind vor allem ein reduziertes Umlagesoll und höhere Bundesmittel.

Die LBG verschickt ab dem 21. Juli die Beitragsbescheide für das Jahr 2024. Das Umlagesoll – festgelegt vom Vorstand der SVLFG – fällt mit 1.073 Millionen Euro 5,3 Prozent geringer aus als im Vorjahr. Dadurch werden die Risikobeiträge durchschnittlich um rund sechs Prozent gesenkt. Maßgeblich hierfür ist eine im Vergleich zum Vorjahr geringere Betriebsmittelzuführung. Dennoch werden bereits 39,8 Millionen Euro vorsorglich eingeplant, um die erwarteten Kostensteigerungen in den Jahren 2025 und 2026 finanzieren zu können.

119 Millionen Euro Bundesmittel tragen zusätzlich zur Entlastung bei. Gegenüber dem Vorjahr bedeutet dies ein Plus von 20 Millionen Euro. Die Senkungsquote für voll bundesmittelberechtigte Unternehmen steigt dadurch von 15,45 auf bis zu 20,04 Prozent.

Die Grundbeiträge haben sich hingegen um 3,9 Prozent erhöht. Der Mindestgrundbeitrag liegt nun bei 88,26 Euro, der Höchstgrundbeitrag bei 353,05 Euro. Ausschlaggebend hierfür sind vor allem gestiegene Aufwendungen für Präventionsmaßnahmen. Die Grundbeiträge liegen damit aber wieder unter dem Niveau von 2022.

Die im Vorjahr eingenommenen Betriebsmittel in Höhe von 100 Millionen Euro zur Finanzierung von Aufwendungen für die neue Berufskrankheit Parkinson sind noch nicht vollständig aufgebraucht. Die künftige Entwicklung ist aber unverändert nicht absehbar.

Wie in jedem Jahr berechnet sich der Beitrag individuell nach Flächen, Tieren, Arbeitswerten und Leistungsausgaben des Vorjahres. Entsprechend wirken sich Veränderungen in den Produktionsverfahren unterschiedlich auf die Beitragshöhe aus. Deutliche Beitragssenkungen überwiegen – in einzelnen Fällen kommt es jedoch auch zu Erhöhungen.

Weitere Informationen unter: www.svlfg.de/berufsgenossenschaft-versicherung-beitraege

Direkt zur Webseite der
Druckerei Tübel GmbH:
Einfach mit dem Smartphone
diesen QR Code scannen.



Betreuungsverein des SkF e.V. Aschaffenburg

Austausch für ehrenamtliche Betreuer:innen

Der Betreuungsverein des SkF e.V. Aschaffenburg hat die Aufgabe, in der Stadt und im Landkreis Aschaffenburg und der Stadt und Landkreis Miltenberg ehrenamtliche rechtliche Betreuer:innen und Vollmachtnehmer:innen zu begleiten und zu beraten.

Am 11. August 2025 bietet der SkF e.V. Aschaffenburg einen moderierten Austausch für ehrenamtlich rechtliche Betreuer:innen und Vollmachtnehmer:innen.

Das Treffen findet von 18:00-19:30 Uhr im Familienzentrum Miltenberg, Mainstr. 19 in 63897 Miltenberg statt. Es gibt die Gelegenheit zum Austausch mit anderen ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer:innen und Vollmachtnehmer:innen, auch ist Raum für Fragen. Das Angebot ist für Sie kostenfrei, setzt den Abschluss einer Vereinbarung mit dem Betreuungsverein voraus. Diese kann jederzeit unverbindlich und kostenfrei geschlossen werden. Bitte melden Sie sich bis zum 06.08.2025 unter 06021/27806 oder betreuung@skf-aschaffenburg.de für die Veranstaltung an.

Online Betreuer:innenaustausch

Am 24.09.2025, von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr veranstaltet der SkF e.V. Aschaffenburg den vierteljährlichen moderierten online Austausch für ehrenamtlich tätige rechtliche Betreuer:innen und Vollmachtnehmer:innen in der Stadt und dem Landkreis Aschaffenburg und Miltenberg. Als anerkannter Betreuungsverein in der Region bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich mit anderen ehrenamtlich tätigen rechtlichen Betreuer:innen und Vollmachtnehmer:innen auszutauschen. Natürlich bleibt auch Raum für Fragen. Das Angebot richtet sich an alle Personen, die mit uns eine Vereinbarung geschlossen haben. Diese kann jederzeit kostenfrei und unverbindlich geschlossen werden. Bitte melden Sie sich bis zum 19.09.2025 bei uns an, damit Sie rechtzeitig den Zugangslink erhalten. **Tel. 06021/27806** oder betreuung@skf-aschaffenburg.de

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e.V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg
Am Hundsrück 3
63924 Kleinheubach
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 28.07.2025
Papiertonne, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 28.07.2025
Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 12 23 255 oder
Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link:
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

01. November - 15. November und 16. Februar - 28. Februar

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 23.06.2025 bis 03.07.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 17.06.2025 bis 18.06.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

17.07.2025, Irmgard Auguste **Lege**,
geb. Lüft,
94 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Kleinwallstadt

Markt Kleinwallstadt

Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet
am Montag, den 28.07.2025 um 19.00 Uhr
im Clubraum der Bergsporthalle Hofstetten,
Am Rücker Berg 3 statt.

Die nichtöffentliche Sitzung findet diesmal
bereits vorher statt!

Tagesordnung - öffentlich:

4. **Genehmigung der öffentlichen Niederschriften vom 30.06.2025**
5. **Berichte des Bürgermeisters**
6. **Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
7. **Vorstellung Ortsmitte Hofstetten**
Vorstellung der neuen Planung sowie Beratung und Beschlussfassung
(s. Empfehlungsbeschluss des Bauausschusses vom 02.06.2025)
8. **Vollzug der BayBO und des Ersten und Zweiten Modernisierungsgesetzes Bayern - Novellierung der Stellplatzsatzung des Marktes Kleinwallstadt**
Vorstellung des Satzungsentwurfs sowie Beratung und Beschlussfassung
(s. Empfehlungsbeschluss des Bauausschusses vom 07.07.2025)
9. **Vollzug der BayBO – Behandlung der vorliegenden Bauvorhaben**
 - 9.1 **Versetzen einer Fertiggarage (Isolierte Befreiung)**
Fl.-Nr. 3900/4, St.-Pierre-Platz 8
 - 9.2 **Nutzungsänderung eines Einfamilienwohnhauses mit vorh. Arztpraxis in ein Zweifamilienwohnhaus mit**

vorh. Arztpraxis

Fl.-Nr. 5750/8, Ringstraße 3

10. **Vollzug der BayBO – Bekanntgabe der genehmigungsfreigestellten Bauvorhaben**
- 10.1 **Neubau einer Doppelhaushälfte**
Fl.-Nr. 1140/37, Erlanger Straße 4
11. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Markt Kleinwallstadt

gez.

Ludwig Seuffert, 2. Bürgermeister

Kostenbezuschussung

Kostenbezuschussung für Schülerinnen und Schüler der Städt. Musikschulen Obernburg und Erlenbach durch den Markt Kleinwallstadt für das Schuljahr 2024/2025

Der Markt Kleinwallstadt bezuschusst auch in diesem Jahr bis zu 20 % (höchstens 123 Euro pro Schüler) der Schulgebühren für die in Kleinwallstadt wohnhaften Schülerinnen und Schüler der Städt. Musikschule Obernburg und der Musikschule Erlenbach. Voraussetzung für die Förderung ist, dass zu Beginn des Schuljahres das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet ist.

Bei Absolventen bzw. Absolventinnen der Musikschule Obernburg ist eine Antragstellung hierzu nicht erforderlich, weil uns die entsprechenden Daten mitgeteilt werden. Von Absolventinnen und Absolventen der Musikschule Erlenbach erbitten wir die Vorlage des entsprechenden Gebührenbescheides (einschließlich Ihrer Bankverbindung), damit die Förderung berechnet und ausbezahlt werden kann.

Die Auszahlung der Förderung erfolgt ca. Mitte Oktober 2025.

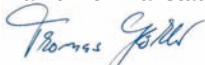
Neuer Pächter im Landgasthof „Zum Hasen“

Im vergangenen Jahr gab nach dem 10jährigen Wirken der Familie Kriegler im Restaurant- und Hotelbetrieb des Gasthauses „Zum Hasen“ einen neuen Pächter, der das Pachtverhältnis aber leider aus wirtschaftlichen Beweggründen zum 31.05.2025 wieder gekündigt hat.

Daraufhin wurde die Neuverpachtung schnellstmöglich ausgeschrieben, worauf sich zwei konkrete Bewerbungen mit überzeugenden Vorstellungen ergaben. Der Marktgemeinderat erteilte Mitte Juni der „Landgasthof Zum Hasen GmbH“ den Zuschlag. Das Team mit dem Geschäftsführer Michael Vogl an der Spitze besteht aus Fachpersonal aus den Hotel-, Service und Gastronomiebereichen und arbeitet in namhaften regionalen Gastronomiebetrieben. Ausschlaggebend war ein überzeugtes Konzept mit innovativen Ideen und Nutzung aller vorhandenen Räumen inklusive dem uralten Gewölbekeller.

Unser Bild zeigt Pächter Michael Vogl (links) und Bürgermeister Thomas Köhler (rechts). Die Eröffnung ist für Donnerstag, 31. Juli 2025 um 17 Uhr geplant. Im schönen Ambiente dieses historischen Gasthauses werden deutsche Küche und ausgewählte Getränke angeboten. Wir wünschen dem neuen Pächter viel Erfolg und einen guten Zuspuch.

Markt Kleinwallstadt



Thomas Köhler, 1. Bürgermeister





Sommer-Highlights in Kleinwallstadt

01.08. –

15.09. Ferienspiele

27. Juli SPD-Ortsverein: Sommerfest

1./2. August Tennisclub: Ortsmeisterschaft und Schleusencup

3. August Freundeskreis: Boule-Turnier am St. Pierre-Platz

6. August CSU-Ortsverband:
Dämmerchoppen in Uwes Biergarten

15. August Ebbelwoifest der FWG am Brunnenplatz Hofstetten

13. Sept. FC Kleinwallstadt: Bierpong-Turnier am Sportgelände

14. Sept. Herbstmarkt



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Ferienspiele 2025

„Schwölles und seine Gang“

Puppentheater für Kinder

Mittwoch, 6. August um 15 Uhr
in der Zehntscheune

Spiel- und Lesenachmittag

Montag, 18. August um 16:30 Uhr
in der Gemeindebibliothek



Ill. von Annet Rudolph © Exelinger Verlag

Hauptstr. 2
in der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr
14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren - Eintritt frei!

Wir freuen uns auf ihren Besuch! - Änderungen vorbehalten

Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Spielenachmittag

Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach

Donnerstag, 24. Juli 2025, 14.30 - 16.30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielpartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielpartner, bringt es gerne mit.

Wanderung zu den Wildgehegen in Oberaulenbach

Donnerstag, 31. Juli 2025, 10.00 Uhr

Wir treffen uns um 10.00 Uhr am Parkplatz Wallstadthalle, von dort fahren wir nach Unteraulenbach, wo uns unser Förster Hubert Astraschewsky erwartet. Wir wandern zum Schloss Oberaulenbach und durch den Wald entlang der Gehege.

Unterwegs gibt es Getränke und ein kleines Vespers. Festes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich. **Bitte meldet euch bis zum 28. Juli 2025 bei uns an, damit wir die Mitfahrgelegenheiten organisieren können.**

Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch

Donnerstag, 7. August 2025, 10.00 Uhr

Von 10 – 12 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Ferienbetreuung in den Sommerferien



Für alle Kinder im Grundschulalter bietet der Markt Kleinwallstadt gemeinsam mit der Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Integration (gfi) gGmbH wieder ein ganztägiges Ferienbetreuungsangebot an. Diese findet an der Josef-Anton-Rohe Grundschule in Kleinwallstadt von 7:30 Uhr bis 16:00 Uhr statt.

Passend zu den Sommerferien bieten wir ein abwechslungsreiches Programm mit Bastel- und Spielaktionen an. So oft es das Wetter zulässt sind wir natürlich auch draußen unterwegs.

Wir freuen uns auf einen schönen Sommer mit Ihrem Kind!

Sommerferienprogramm:

04.08. - 08.08.2025	Dschungelwelt
25.08. - 29.08.2025	Über den Wolken (Flugzeuge)
01.09. - 05.09.2025	Die Sonne und ihre Planeten

Hierfür nehmen wir gerne noch Anmeldungen entgegen! 😊

Bitte beachten Sie, dass die Ferienbetreuung erst ab einer Mindestteilnehmerzahl von sechs Kindern stattfinden kann.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an das Team der Ferienbetreuung:

- Ulrike Hein ulrike.hein@die-gfi.de Tel. 06021 4176-176
- Christine Wieland christine.wieland@die-gfi.de Tel. 06021 4176-264

Herbstmarkt 2025

Aufruf für Hobbykünstler, Kunsthandwerker und Gewerbetreibende

Am Sonntag, den 14. September 2025, findet im Ortskern von Kleinwallstadt der 42. Herbstmarkt statt. Zu diesem überregionalen Markt will die Gemeinde wieder Hobbykünstlern, Kunsthandwerkern und Ausstellern die Möglichkeit bieten, ihre Werke vor- bzw. auszustellen.

Die Hobbykünstler und Kunsthandwerker können im Rathaushof, im neugestalteten Lesehof vor der Marktschule und rund um die Zehntscheune ihre Kunstwerke anbieten. Von der Gemeinde werden Ausstellungsbuden zur Verfügung gestellt. Eine Standgebühr wird nicht erhoben.

Auch interessierte Gewerbebetriebe und Gastronomen sind herzlich willkommen und können sich für einen Platz in der Marktzone bewerben.

Interessenten melden sich bitte bis zum **8. August 2025** per Mail: veranstaltungen@kleinwallstadt.de

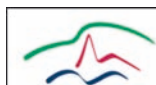
Zu verschenken

Jugendzimmer gegen Selbstabbau und Abholung, Tel. 20753

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 **Strickjacke, beige** (Wolle),
Größe M,
Marke: OLYMP Casual
Fundort: Grillplatz Kleinwallstadt
- 1 **einzelner Schlüssel**
Fundort: Parkbank am Main, Kleinwallstadt
- 1 **einzelner Kinderschuh blau** (nur der Linke),
- 1 **einzelner Kinderhandschuh schwarz**
(nur der Rechte)
- 1 **Schnuller mit Holperlenkette**
(Buchstaben)
Fundort: Blumenkübel bei den Wohnmobilstellplätzen



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	16:00 – 21:00 Uhr
Freitags	
Seniorenbadestunde	15:00 – 16:00 Uhr
für alle	16:00 – 21:00 Uhr
Samstags	12:00 – 18:00 Uhr
(bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)	
Sonn- u. Feiertage	9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:

Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem weisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann
(Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz
(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg
nur über die Hauptnummer Miltenberg
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de



**Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
Kleinwallstadt u. Hausen**

16.07. bis 25.07.:

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

28.07. bis 08.08.:

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr
donnerstags geschlossen

Ha: mittwochs geschlossen

11.08. bis 22.08.

Klw: dienstags geschlossen

donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

ab 25.08.

Klw dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00,
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 25. Juli – Hl. Jakobus, Apostel

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 27. Juli

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft

zur Danksagung u. f. d. Verst. d. Fam.

Angele u. Hock /

f. Ralf Michl

f. Anna Sommer u. Fam.

Dienstag, 29. Juli – Hl. Martha von Betanien

18.30 Uhr Messfeier

f. Karl u. Luise Ludwig

f. Trudl Rohe u. Angeh.

Freitag, 01. August –

Hl. Alfons Maria von Liguori

09.45 Uhr Hauskommunion

Sonntag, 03. August

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 2. bis 24.8. hat Pfarrer Lang Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel: 1230, der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer Kraus in Hausen unter Tel. 652 31 07.

Pfarrbüro

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten im Juli u. August (siehe oben)

Pfarrbrief

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft in die Haushalte verteilt.

Wer bis Ende Juli keinen Pfarrbrief erhalten hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Annatag in Volkersbrunn am Samstag, 26. Juli 2025

feiert die Kirchengemeinde St. Rochus Volkersbrunn den Annatag. Um 18.30 Uhr wir eine Prozession, musikalisch begleitet von den Volkersbrunner Musikanten durch die Straßen ziehen, um 19.00 Uhr beginnt der Gottesdienst, musik. begleitet vom Rochus-Chor mit anschl. sind Alle zu einem Fastenessen in das Dorfgemeinschaftshaus mit einem Vortrag über die lebendige Partnerschaft der Diözese Würzburg mit dem Partnerbistum Obidos in Brasilien eingeladen. Zudem wird ein selbstge-backenes Brot verkauft.

Dienstag, 29. Juli um 19.30 Uhr

Abendimpuls an der Wassertretanlage

„Aus den Quellen schöpfen“

Wassertretanlage Eichelsbach

Musikalische Umrahmung durch den Musikverein

Trauer und Trost –

Ein Tag für Frauen, die trauern

findet am **Samstag, 27.09.2025 von 9.30 bis 17.00 Uhr** im Exerzitienhaus Himmelpforten in Würzburg statt. Diese Veranstaltung mit der Hospiz- und Trauerpastorale d. Diözese Würzburg richtet sich an alle, die den Partner, ein Kind, Geschwister oder eine gute Freundin verloren haben.

Anmeldung bis spätestens 29.07.2025 per E-Mail: frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Gottesdienste in italienischer Sprache

COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de) Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster: Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021 583920

(10.00 - 12.00 / 16.30 - 17.30)

E-Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com

Rita Masilla: Tel: 06021/56879

Verantwortliche:

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello:

cel. 01764 5269353

Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

Date sante Messe, Kapuzinerkirche:

Sabato 02 agosto Grigliata ore 13.00

Kapuzinerkirche ore 17.00 santo rosario

ore 18.00 santa Messa



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

PfarrerIn Martina Haas,

Pfarrer Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222

Fax: 06022/655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 08.30 - 11.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 13. September um 18.30 Uhr
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche: Jesaja 43,1

„So spricht der Herr, der dich geschaffen hat, Jakob, und dich gemacht hat, Israel: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!“

Termine der Woche:

Sonntag, 27.07. – 6 Sonntag nach Trinitatis
10.00 Uhr zweiter Fahrrad-Gottesdienst in Hofstetten hinter der St. Michaelskirche im Freien (siehe unten)

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

2. Fahrradgottesdienst

Wir feiern unseren zweiten Fahrradgottesdienst am **Sonntag, 27.07. um 10.00 Uhr** in unserer Freiluftkirche (Bänke mit Rückenlehnen) hinter der St. Michaelskirche in Hofstetten. Die Idee für diesen Gottesdienst haben wir in Norddeutschland kennengelernt. Im Gottesdienst beschäftigen wir uns mit „in Bewegung sein“. Mit dem Fahrrad können wir den Rückenwind und Gegenwind spüren, sehen die Schönheit der Schöpfung, hören die Geräusche der Natur und können unseren eigenen Fragen des Lebens nachgehen in Gedanken, während wir unterwegs sind. Dabei stärken wir unsere Mus-

keln. Glückshormone werden freigesetzt und wir bringen unseren Körper in Schwung. Zum Gottesdienst sind uns alle willkommen – mit und ohne Fahrrad.

Gemeindebrief August-November

Es ist einmal wieder soweit: Die neue Ausgabe des Gemeindebriefes ist im Druck. In dieser Woche soll der Gemeindebrief geliefert werden. Die Päckchen werden dann vom Team gepackt und zu den Austräger*innen gebracht. Diese verteilen den Gemeindebrief anschließend an unsere Gemeindeglieder. Durch die Ferien bzw. den Sommerurlaub verzögert sich das Packen und Verteilen, so dass es sein kann, dass der Gemeindebrief bei Ihnen, liebe Gemeindeglieder, erst gegen Mitte der Sommerferien ankommt. Falls Sie vorher einen Gemeindebrief wünschen, finden Sie diesen ab Ende Juli in unserer St. Michaelskirche in Hofstetten. Diese ist jeden Sonntag bis ca. 18.00 Uhr geöffnet. Sie können den Gemeindebrief aber auch auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de lesen. Dort finden Sie auch unsere Gottesdienstzeiten. Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Sommerzeit.

Vorausschau:

Gottesdienst mit Mensch und Tier im September

Am Sonntag, 07. September feiern wir um 10.00 Uhr unseren nächsten Gottesdienst für Mensch und Tier in Hofstetten hinter der St. Michaelskirche im Freien. Das Thema ist die „Vielfalt im Tierreich“. Alle Zwei- und Vierbeiner sind uns herzlich willkommen.

Interkulturelle Woche 2025

Die Gottesdienste zur interkulturellen Woche feiern wir am Samstag, 18.10. um 18.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus und am Sonntag, 19.10. um 10.00 Uhr in Hofstetten. Das Motto in diesem Jahr lautet: „dafür!“.

Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade in Hofstetten

Seit 45 Jahren engagiert sich die Ökumenische Friedensdekade für Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Die Friedensdekade findet in diesem Jahr statt vom **09. bis 19. November 2025**. Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade am Sonntag, 16. November 2025 um 10.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Das Thema in diesem Jahr lautet: „Komm den Frieden wecken.“.

Gesprächsabende im Herbst über (Kinder) Bücher zum Thema Tod

„Ich höre nie wieder auf die Stimme, die mir sagt: Reiß dich zusammen! Denn jeder Träne, die du nicht weinst, stellt sich hinten wieder an.

Und jeder Schmerz, den du nicht zeigst, überrollt dich irgendwann.“ Dieser Liedtext von Florian Künstler war vor kurzem zu hören in einem Film über junge Menschen, die einen wichtigen Menschen durch Tod verloren haben. Trauern ist so wichtig und wir Menschen haben zu wenig Übung darin. Das hängt sicher auch damit zusammen, dass unsere moderne Gesellschaft Tod, Trauer und Schmerz aus dem Alltag verdrängt hat.

Im Herbst wollen wir zwei Gesprächsabende zum Thema Tod und Trauer in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus (Jahnstr. 16) anbieten. Am Mittwoch, 15. Oktober um 16.00 Uhr beschäftigen wir uns mit Kinderbüchern zum Thema. Am zweiten Abend, der am Freitag, 24. Oktober um 19.00 Uhr stattfindet mit theologischen Büchern zum Thema. Gerne sprechen wir bei Wunsch auch über Bestattungsrituale. Wir freuen uns auf einen regen Austausch und viele TeilnehmerInnen.

Gebet

„Stimmt an ein Lob, singt Gott ein Lied, denn himmelweit reicht seine Güte. Alles, was atmet, singe mit, Menschen und Tiere, Baum und Blüte. Wo ihr auch wohnt, Gott ist bei euch; seit Jesus lebte, starb und auferstand, begegnet uns in jedem Land Gott selbst mit seinem Himmelreich. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 16. Februar

„Freundschaft ist da, wo man stets ein wenig Nachhausekommen findet.“

(Peter Horton)



TelefonSeelsorge

“ WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM ”

Interesse? Kontakt unter:
info@telefonseelsorge.de

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Schwimmwettkampf

Bachgau Cup am 28.06.25

SG Eisenfeld/Kleinwallstadt beim Bachgau-Cup in Großostheim am 28.06.25

Bei bestem Freibadwetter schickte unsere SG wieder eine schlagkräftige Abordnung der Jahrgänge 2009 – 2017 ins Freibad nach Großostheim. Hierbei zeigte sich, dass die gute Trainingsarbeit dafür sorgte, dass sich die Schwimmer ihre Kräfte auf der Langbahn (50m) gut einteilen und das Tempo gut durchziehen konnten, womit sie sich für den Trainingsfleiß in Form von guten Zeiten und vielen Medaillen belohnten. Die Mädels und Jungs zeigten auf den 50, 100 und 200m-Strecken in den Lagen Brust, Freistil, Rücken und Schmetterling, dass sie gut mithalten und auch der Konkurrenz davon schwimmen können. Insgesamt sicherten sie sich damit 59 Gold-, Silber- und Bronzemedailen. Das stimmte alle positiv für die Unterfränkischen Meisterschaften, die eine Woche später in Würzburg stattfinden werden.

Bund Naturschutz

Ortsgruppe Kleinwallstadt

Wie jedes Jahr wollen wir wieder die Orchideenwiese in Richtung Dornau mähen.

Wir freuen uns über jede Hilfe.

Wann: Dienstag, den 05.08.25 um 17:30 Uhr

Treffpunkt: zur Bildung von Fahrgemeinschaften am Bahnhof Kleinwallstadt

Bitte mitbringen: Handschuhe, ggf. Rechen- und oder Heugabel, Sonnen- und Zeckenschutz.

Für Getränke und Vesper wird gesorgt.

Bei schlechten Wetter wird die Aktion verschoben. Anmeldung bis **04.08.2025** bei Matthias Staab: Tel 06022 21692.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Drachenbootrennen um den Eders-Cup

Beim diesjährigen Drachenbootrennen hatten wir mit 8 Mannschaften wieder ein voll besetztes Starterfeld. Hunderte von Zuschauern folgten bei sehr angenehmen Wetterverhältnissen die einzelnen Rennen, die wiederum viel Spannung und Dramatik boten. Die Drachenboote waren jeweils mit 18 Paddlern und einem Trommler zu besetzen. Die Crews wurden durch die erfahrenen Steuerleute Eugen und

Gerhard vom SSKC Aschaffenburg komplettiert.

In den Vorläufen wurden auf der 250 m langen Strecke folgende Zeiten gefahren:

TVK Handball	1:31,18
Musikverein	1:32,28
Patenkompanie Hardheim	1:33,39
FFW Kleinwallstadt	1:33,78
KCV Kleinwallstadt	1:36,48
PANTastische friends	1:41,11
STEWa & Friends	2:04,22
Rohe'sche Pflegeprofis	2:07,53

In den **Platzierungsläufen** setzte sich dann im Rennen um Platz 7 STEWA & Friends mit 1:55,03 gegen die Roeheschen Pflegeprofis durch. Die PANTastischen Friends gewannen in 1:37,57 hauchdünn gegen den KCV. Die Patenkompanie Hardheim bezwang mit einer Drachenkopflänge die FFW Kleinwallstadt im Rennen um Platz 3 und im Finale setzten sich dann der TVK Handball ebenso knapp gegen den Musikverein (1:31,38) durch. Eine schöne Geste gab es nach dem Rennen um Platz 3, wo die Mannschaft der FFW auf dem Bootsteg Spalier für die Patenkompanie Hardheim stand, der sie zuvor knapp unterlag, und diese mit Beifall empfing. Bei der anschließenden Siegerehrung überreichten der DJK-Vorsitzende Ludwig Seuffert und Kanuabteilungsleiter Karl Kempf den Siegern TVK Handball ein Spanferkel sowie den Eders-Cup in Form eines Fasses Bier. Auch die 2. und 3.

Platzierten kamen in den Genuss eines Fasses Bier. Alle teilnehmenden Mannschaften erhielten die obligatorische Urkunde mit Erinnerungsbild. Spaß hat es offensichtlich wieder allen gemacht: Teilnehmern und Zuschauern, was auch bei der anschließenden Siegesfeier zu spüren war.

Wir freuen uns bereits auf das Drachenbootrennen beim Bootshausfest 2026, zu dem wir bereits heute alle Vereine, Firmen und Gruppen einladen.

10. Wälschter Pappbootrennen

Das Pappbootrennen war in diesem Jahr ein echter Höhepunkt. Hunderte von Zuschauern waren von den vier Booten begeistert, die sich diesem Wettbewerb stellten. Unsere Jury tat sich dann auch sehr schwer echte Unterschiede zu erkennen. Aufgrund des überragenden Fahrverhaltens wurde letztlich das Boot „Rainbow“! mit Lea Sieger. Auf dem Platz 2 landeten gemeinsam Adriana mit ihrem Boot „Seepferd“, Dorian, Fabian, Kathi und Meike mit ihrem Boot „Bier-Pong“ und Lisa mit Christina und ihrem Boot „Die tolle Scholle“. Die Zuschauer waren begeistert und man konnte die ein oder andere Stimmen vernehmen: „Im nächsten Jahr bauen wir auch ein Pappboot.“

Kanadierrennen

Beim traditionellen Kanadierrennen gingen bei sehr angenehmen Wetterbedingungen insgesamt 26 Mannschaften (19 Herren-, 4 Damen- und 3 Jugendboote) an den Start.

CARAVITA®
hochwertige Sonnensegel
OFFICIAL DEALER

Glatz
BRUSTOR
LeWENS
ALUXE

Die besten Sonnenmarken
Qualitäts-Sonnenschirme

SAGAHAFT
SONDERPREISE!

20% 30%

**Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel
Lamellendächer • Terrassendächer • Carports**

Perfekter Schutz bei Sonne, Regen oder Wind. Fensterbeschattungen innen und außen.
• Insektenschutz • Reparaturservice

Marken-Markisen Typ Delta
Auch alle anderen Größen entsprechend billiger!

Breite x Ausfall	Delta UVP	Unser Preis
300 x 200	1639,50 €	899,- €
400 x 250	1986,50 €	1099,- €
500 x 250	2236,50 €	1299,- €
500 x 300	2398,50 €	1499,- €
600 x 250	2560,50 €	1499,- €
600 x 300	2670,00 €	1599,- €

warema

prime
platin partner
+ outdoor living
experte

Der perfekte Freiraum.
Mit Perea
Pergola-Markisen

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken! Beratung und Mustervorlage auch bei Ihnen zu Hause. Anruf genügt!

BÖDEN&GARDINEN&PLISSEE

Mit der **DUETTE-PLISSEE-WABE**

Fenster attraktiv dekorieren und

clever Heizkosten sparen!

50 JAHRE

SAGA

Ihr Heim gestalten! Kombinieren? Beraten!
JETZT zum Aktionspreis bei **SAGA**

Hauptstraße 204 • 63814 Mainaschaff
Tel. 0 60 21 / 416 00 • www.saga-raumausstattung.de

Der Wettbewerb selbst nahm wiederum einen sehr spannenden Verlauf, bei dem die endgültigen Entscheidungen erst in den letzten Rennen fielen.

Bei den **Herren** konnte sich erneut der Vorjahressieger Heimatverein Hausen mit Nico Schnellbach, Björn Bätz, Rene Eichelsbacher und Tobias Reichert mit der absoluten Bestzeit von 1:50,1 durchsetzen. Damit geht die begehrte Wangerpaddel wieder für ein Jahr nach Hausen. Auf Platz 2 kam „Das Ersatzboot“ in 1:53,1 und auf dem 3. Platz landete „BidouBidouBiodouBidout“ in 1:56,8.

Bei den **Damen** gewannen „Die wilden „Kerle““ mit Jessica Büttner, Annika Hutter, Ronja Jung und Viola Köhler in 2:35,9. Auf Platz 2 landete die Mannschaft „Bauch Beine Po“ in 2:36,8 vor dem „Chicken Wing Eggspress“ in 3:01,3.

Bei den Jugendlichen setzte sich das Boot „Gänsehaut“ mit Dominik Loibl, Tom Richter, Julian Vogel und Louis Mechler in 2:18,0 vor dem „SC Sticht“ in 2:20,1 und den „Teenie Torros“ in 4:20,6 durch.

Bei der Prämierung des originellsten Outfits fiel diesmal die Wahl aufgrund der kreativen Vielfalt sehr schwer. So wurden mit den Mannschaften „Bauch Beine PO“ (Jenny Ostheimer, Franz Göpfert, Kathrin Sam und Janina Klein), „Chicken Wing Eggspress“ (Diana Kirchgäßner, Katja Rank, Christina Hörnig und Annabel Staab) und „BidouBidouBidouBidou“ (Benni Kirchgäßner, Johannes Dölger, Noah Markert und Simon Kirchgäßner) gleich drei Mannschaften prämiert. Die Mannschaft „Bauch Beine Po“ trat sogar mit einem eigenen Einlaufsong auf.

Ein besonderer Dank gebührt an dieser Stelle auch dem Team vom THW, das wieder in bewährter Weise beim Pappboot- und dem Kanadierrennen für die Sicherheit auf dem Wasser sorgte.

Siegerehrung zum Pappboot- und Kanadierrennen erst am Montag

Aufgrund des Sturmes, der unser Bootshausfest am Sonntag kurz nach 19:00 Uhr abrupt beendete, mussten wir die Siegerehrungen zum Pappboot- und Kanadierrennen kurzfristig auf Montag verschieben.

Eine Welt Verein Kleinwallstadt e.V.

Mitgliederversammlung 2025

Es ergeht hiermit eine herzliche Einladung an alle Mitglieder, LadenmitarbeiterInnen und Interessierte zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung am **Donnerstag, 31. Juli 2025 um 20 Uhr** im Eine Welt Laden Kleinwallstadt:

Tagesordnungspunkte:

- 1) Begrüßung und Rechenschaftsbericht des 1. Vorsitzenden
- 2) Rechenschaftsbericht des Kassiers

- 3) Bericht des Kassenprüfers
 - 4) Entlastung der Vorstandschaft
 - 5) Neuwahlen der Vorstandschaft
 - 6) Ladenstatistik
 - 7) Verschiedenes, Wünsche, Anregungen
- Anträge zur Tagesordnung können bis zum 30.07.2025 an den 1. Vorsitzenden gerichtet werden.

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Vorschau:

Diözesanwallfahrt am **Samstag, 20.09.** zum Kloster Kreuzberg. Thema: Pilgerinnen der Hoffnung, 10 - 14 Uhr.
Bitte den Termin vormerken.

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

Nächste Versammlung

Dienstag, 26. August 2025 um 19:30 Uhr in der Hasenscheune.

Bitte vormerken

Kampagnenauftritt (vereinsintern) am Dienstag, 11. November 2025 abends. Ort und Zeit werden noch bekannt gegeben

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

2. Platz beim Drachenbootrennen

Die Mannschaft des Musikvereins beteiligte sich in diesem Jahr im Rahmen des DJK-Bootshausfestes wieder am Drachenbootrennen. Mit einer tollen Vorlaufzeit qualifizierte sich unser Team für den Endlauf, in dem wir nach einem spannenden Rennen nur denkbar knapp mit 22 Hundertstel Sekunden den Kleinwallstädter Handballern den Vortritt lassen mussten. Wir gratulieren der erfolgreichen Mannschaft ganz herzlich.

Geburtstagsständchen

Die Blaskapelle des Musikvereins überbringt in der nächsten Woche zwei Mitgliedern musikalische Glückwünsche zum 70. Geburtstag.

Am Montag, 28. Juli treffen sich unsere Musikerinnen und Musiker um 18.15 Uhr am Römer und am Mittwoch, 30. Juli ist um 18.00 Uhr Treffpunkt am Proberaum.

Ferienspiele: Musikalische Rallye

Im Rahmen der Ferienspiele laden wir alle interessierten Kinder und Eltern zu einer musikalischen Rallye am Samstag, 2.08.2025 an der Zehntscheune ein. Die Teilnehmerzahl ist be-

grenzt, daher ist eine telefonische Anmeldung unter Tel. 654519 bei Marion Simon-Reis nötig. Wir freuen uns auf Euch!

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Mittwoch, 23.7.

Stammtisch Almhütte ab 18 Uhr,
Saisonabschluss

Bitte Fahrgemeinschaften bilden!

Allen Mitgliedern eine erholsame Ferien- und
Urlaubszeit!

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

**Tagesausflug nach Frankfurt
am Weltkindertag am 20.09.2025**

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich des Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf dem Programm stehen der Besuch des Main Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem Ausflug sind auch besonders die Kinder oder Enkel der Teilnehmer eingeladen.

Der Reisepreis für Busfahrt und alle Eintritte beträgt:

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren	42,- €
Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren	50,- €
Mama, Papa, Oma, Opa	58,- €

Verbindliche Anmeldungen und Auskünfte ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schubert, Tel. 06022 / 23426. Bitte auf AB sprechen, Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der komplette Reisepreis ist nach Anmeldung umgehend auf das Konto des VdK Ortsverband Kleinwallstadt zu überweisen:

IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71

Verwendungszweck:

Tagesfahrt Frankfurt am Main

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Backteam Hofstetten

Wir backen wieder Brot!

Am kommenden Samstag besteht für alle Hobby-Bäckerinnen und - Bäcker wieder die Möglichkeit, im Backhaus Hofstetten frisches Brot zu backen.

Wir laden am **Samstag, 26.07.2025 ab 10 Uhr** zu diesem Backtermin herzlich ein.

Auf einen regen Zuspruch freut sich das „Backteam Hofstetten“.



Ihre Spende wirkt!

Zusammen mit Ihnen schützen wir die Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit. Mehr Infos: wwf.de
Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22

- Anzeige -

CSU Ortsverband Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir laden ein zum

12. »Wällschafter Dämmerschoppen«

**am Mittwoch, 6. August 2025, ab 17.00 Uhr,
in »Uwes Biergarten« – gegenüber Rathaus.**

Genießen Sie fränkisch-bayerische Spezialitäten.



Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

26./27.07.2025 50 Jahre Reit- und Fahrclub Hausen

01.08. – 28.09. Work in Progress, ZAK in der Alten Dorfkirche

07.08.2025 Der Eiswagen kommt am Begegnungshaus

01.09.2025 Zoammekumme im Begegnungshaus

07.09.2025 Dorffest

08.09.2025 Kerbfest FFW im Feuerwehrhof

13./14.09.2025 Kaninchenausstellung in der Erwin-Braun-Halle

14.09.2025 Poetry Slam, ZAK in der Alten Dorfkirche

21.09.2025 Ebbelwoifest – Musikverein
in der Erwin-Braun-Halle

28.09.2025 Michaelstag in der Pfarrkirche St. Michael

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 28.07.2025

Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

[abfallwirtschaft-miltenberg](https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg) oder

telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr 23

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 23.06.2025 bis 03.07.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 17.06.2025 bis 18.06.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Brille

Fundort: Bushaltestelle Ortsmitte



Kostenbezuschussung

Kostenbezuschussung für Schülerinnen und Schüler der Städt. Musikschulen Obernburg und Erlenbach durch die Gemeinde Hausen für das Schuljahr 2024/2025

Die Gemeinde Hausen bezuschusst auch in diesem Jahr bis zu 20 % (höchstens 123 Euro pro Schüler) die Schulgebühren für die in Hausen wohnhaften Schülerinnen und Schüler der Städt. Musikschule Obernburg und der Musikschule Erlenbach. Voraussetzung für die Förderung ist, dass zu Beginn des Schuljahres das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet ist.

Bei Absolventen bzw. Absolventinnen der Musikschule Obernburg ist eine Antragstellung hierzu nicht erforderlich, weil uns die entsprechenden Daten mitgeteilt werden. Von Absolventinnen und Absolventen der Musikschule Erlenbach erbitten wir die Vorlage des entsprechenden Gebührenbescheides (einschließlich Ihrer Bankverbindung), damit die Förderung berechnet und ausgezahlt werden kann.

Die Auszahlung der Förderung erfolgt ca. Mitte Oktober 2025.

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag	17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Mittwoch	18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr



Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen

16.07. bis 25.07.:

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

28.07. bis 08.08.:

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr
donnerstags geschlossen

Ha: mittwochs geschlossen

11.08. bis 22.08.

Klw: dienstags geschlossen
donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

ab 25.08.

Klw dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00,
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 24. Juli –

Hl. Christophorus und Hl. Scharbe Mahluf

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

für Eugenie Wolf u. Geschw.,

Angeh. Eichelsbacher u. Frieß

Samstag, 26. Juli – Hl. Joachim u. Hl. Anna
18.30 Uhr Messfeier am Sonabend
für Anna u. Karl Schuster / Robert Wolf
u. Angeh. / Lorenz u. Martha Wolf u. Angeh.
Peter Link, Eltern u. Geschwister /
Rita, Richard u. Alfons Brunn

Sonntag, 27. Juli

10.30 Uhr Ökumenische Andacht
mit Pferde- u. Tiersegnung am Reitplatz

Mittwoch, 30. Juli – Hl. Petrus Chrysologus
08.30 Uhr Wortgottesfeier
in der Kirche zum Schuljahresende.
Herzliche Einladung auch an alle Eltern
u. Großeltern.

Donnerstag, 31. Juli – Hl. Ignatius von Loyola
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier
für Klara Fath u. verst. Angeh.

Freitag, 01. August –
Hl. Alfons Maria von Liguori
14.00 Uhr Hauskommunion

Samstag, 02. August –
Hl. Eusebius u. Hl. Petrus Julianus Eymard
18.30 Uhr Wortgottesfeier am Sonabend

**INFORMATIONEN
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 2. bis 24.8. hat Pfarrer Lang Urlaub.
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie
sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel: 1230,
der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum
übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer
Kraus in Hausen unter Tel. 652 31 07.

Pfarrbüro

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungs-
zeiten im Juli u. August (siehe oben)

Pfarrbrief

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief un-
serer Pfarreiengemeinschaft in die Haushalte
verteilt.

Wer bis Ende Juli keinen Pfarrbrief erhalten
hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

**INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN
RAUM ELSENFELD**

**Annatag in Volkersbrunn
am Samstag, 26. Juli 2025**

feiert die Kirchengemeinde St. Rochus Vol-
kersbrunn den Annatag. Um 18.30 Uhr wir eine
Prozession, musikalisch begleitet von den Vol-
kersbrunner Musikanten durch die Straßen zie-
hen, um 19.00 Uhr beginnt der Gottesdienst,
musik. begleitet vom Rochus-Chor mit anschl.
sind Alle zu einem Fastenessen in das Dorf-
gemeinschaftshaus mit einem Vortrag über die
lebendige Partnerschaft der Diözese Würzburg
mit dem Partnerbistum Obidos in Brasilien ein-
geladen. Zudem wird ein selbstgebackenes
Brot verkauft.

Dienstag, 29. Juli um 19.30 Uhr

Abendimpuls an der Wassertretanlage

„Aus den Quellen schöpfen“

Wassertretanlage Eichelsbach

Musikalische Umrahmung durch den Musik-
verein

Trauer und Trost –

Ein Tag für Frauen, die trauern

findet am **Samstag, 27.09.2025 von 9.30 bis
17.00 Uhr** im Exerzitienhaus Himmelpforten in
Würzburg statt. Diese Veranstaltung mit der
Hospiz- und Trauerpastorale d. Diözese Würz-
burg richtet sich an alle, die den Partner, ein
Kind, Geschwister oder eine gute Freund'in
verloren haben.

Anmeldung bis spätestens 29.07.2025 per E-
Mail: frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

**Vereinsnachrichten
von Hausen**

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.

www.feuerwehr-hausen-spessart.de

22.07. um 19:30 Uhr

Übung Gemeindestaffel, im Gerätehaus

24.07. um 17:00 Uhr

Aufbau Familienzeltlager, Hundeplatz

25.07. bis 27.07.

Familienzeltlager, Hundeplatz

Am Samstag ab 18:00 Uhr treffen wir uns
zum Kameradschaftsabend

04.08. um 19:30 Uhr

Übung Aktive, im Gerätehaus

25.08. um 19:30 Uhr

Übung Aktive, im Gerätehaus

Heimatverein Hausen

Sieger beim Kanadier-Rennen

Auch in diesem Jahr nahm der Heimatverein
wieder in Kleinwallstadt am Kanadier-Rennen
im Rahmen des Bootshausfestes teil. Unsere
vier Paddler Nico Schnellbach, Tobias Rei-
chert, Björn Bätz und Rene Eichelsbacher
erzielten mit viel Power die Bestzeit unter 26
Teilnehmern und gewannen den Wettbewerb.

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Am **Donnerstag, den 24.07.2025** ist Probe wie gewohnt um 19.30 Uhr im Sängenheim.

Termine zum Vormerken :

26.07.25 Weinabend in Dammbach

21.08.25 Ferienschoppen

Mit freundlichen Sängergrißen

Die Vorstandschaft.

Imkerverein Soden u. Umg.

Hallo liebe Imker/innen,

Unser nächster Stammtisch findet am **Freitag, den 01.08.2025**, im Gasthaus „Zum grünen Baum“ in Leidersbach, Roßbacher Str. 116 statt. Beginn 19 Uhr. Thema: Leipziger Allerlei
Es sind alle recht herzlich eingeladen,
Euer Vorsitzender Horst Hefter.

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

**Tagesausflug nach Frankfurt
am Weltkindertag am 20.09.2025**

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich

des Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf dem Programm stehen der Besuch des Main Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem Ausflug sind auch besonders die Kinder oder Enkel der Teilnehmer eingeladen.

Der Reisepreis für Busfahrt und alle Eintritte beträgt:

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren 42,- €

Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren 50,- €

Mama, Papa, Oma, Opa 58,- €

Verbindliche Anmeldungen und Auskünfte ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schubert, Tel. 06022 / 23426. Bitte auf AB sprechen, Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der komplette Reisepreis ist nach Anmeldung umgehend auf das Konto des VdK Ortsverband Kleinwallstadt zu überweisen:

IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71

Verwendungszweck:

Tagesfahrt Frankfurt am Main



MUT ZUM ERFOLG

NUR BIS ZUM 31.07.2025:

Dein persönliches Exemplar mit
20% Welcome-Vorteil - als Dankeschön
für deinen Mut, Neues zu starten!

Jetzt vorbestellen:



AI PERFORMANCE
und mehr...



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

Mittagstisch-Aktionen von 11:30-14:00 Uhr:

Jeden Mittwoch:
Rindfleisch mit Meerrettichsoße

Jeden Donnerstag:
Frische Rinderleber mit Zwiebeln

Jeden Samstag:
Schnitzel-Tag und
Rindfleisch mit Meerrettichsoße

Jeden Sonntag:
Mittagsbuffet mit allen
Spezialitäten und Schmankerln



Rosbacher Str. 116
63849 Leidersbach
(OT Roßbach)

Telefon:
(0 60 92) 415

www.gruener-baum-leidersbach.de

Sommerbonus für Austräger (m/w/d) für das Amts- und Mitteilungsblatt **Kleinwallstadt**

**Für die Sommerferien zum regulären Lohn:
+ Sommerbonus von 15€!**

Bei Interesse bitte melden:

Ansprechpartnerin: Frau Schröder
erreichbar Mo. bis Do. 8.30 - 15.00 Uhr

Telefon: 093 72 / 408 38 60

oder direkt per E-Mail an: email@tuebel-druck.de
sowie über unsere Webseite: tuebel-druck.de/austragen



DRUCKEREI



TÜBEL GMBH
seit 1949



Philipp-Kachel-Straße 2
63911 Klingenberg am Main

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne »Paparika-Rahm«** 1 kg **13,90 €**
- **Frische Putenschnitzel** 1 kg **15,90 €**
- **Fleischwurst, rot und weiß** 1 kg **14,90 €**
- **Kabanossi** 1 kg **19,99 €**

Am Freitag gibt es wieder leckeren Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr
(Bitte vorbestellen!)



Unsere Hähnchen sind in der Sommerpause!!!



GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

**Kompetenz & Freundlichkeit
hat einen Namen!**

**Wir finden Käufer
und Mieter!**



www.ganesha-immobilien.de

Telefon 06028 / 4062560



BEERDIGUNGsinstitut
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten

Tel. 06021 / **2 13 66**

Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de

Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

Telefon 06021 / 56 07 10 (von 9–16 Uhr)

Jeder, der sich die Fähigkeit erhält, Schönes zu erkennen, wird nie alt werden.

- Franz Kafka



Junge Familie
sucht schönes

Baugrundstück

ab 450 m² zum Hausbau.

Sika GbR – Immobilien

Tel. 01 75 - 474 49 66



Unterstützen Sie die Inserenten aus diesem Heft!

Best Fest in Town – Sulzbacher Käsefest mit **Käsespezialitäten** und mehr...

Es erwarten Sie köstliche Spezialitäten
in einer herrlichen Freiluft-Atmosphäre

**Käseschnitzel, gebackener Camembert,
Spezialteller Vierjahreszeiten,
Handkäse mit Musik, Kochkäse, Käsesalat...**

aber auch **Hacksteaks mit Zwiebelsoße, Zwiebelfleisch,
Bratwürste und Pommes**

Sonntag, 27. Juli und Montag, 28. Juli 2025 jeweils ab 10.00 Uhr.

Wanderverein »Spessartfreunde« Sulzbach a. Main, An der Geeb, in der Ortsmitte



Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

**Norbert
Köhnlein**

PARKETTLERGERMEISTER

Jetzt auch mit Shop!
www.parkettkoehnlein.de

Meisterbetrieb
für Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!

Unser Leistungsspektrum:

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 0 60 22/50 76 92 | Mobil 0171/263 99 33 | info@parkettkoehnlein.de

**Michael
Englert**



GRABMALE
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn
Hauptstr. 88
Tel. 06092-322
Fax 06092-5380

Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,
auch von Fremdfirmen**

**Pietät
Wegmann**

*Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietat-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**



Jetzt kostenlos bewerten lassen!

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Finden Sie es gleich heraus! Wir unterstützen Sie dabei.

Scannen Sie einfach den QR-Code oder kontaktieren Sie uns per Telefon oder Mail!



Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

093 71 504 3280 | immobilien@voba-online.de | www.volksbank-immobilien.online



Abrechnung mit allen Krankenkassen, Pflegeversicherungen und Privat möglich.

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)

Fragen? **Melden Sie sich**

06 22 70 90 38

www.herzenssorge.de

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

info@herzenssorge.de

herzenssorge_betreuungsdienst

Brückenstraße 12, 63785 Obernburg




HERZENSSORGE
ENTLASTUNG & UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG



www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-Gedenkseite, entzünden Sie eine Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz

Bestattungen Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.
info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

Zuhause gut leben

- + Ambulante Pflege
- + Essen auf Rädern
- + Fahrdienst
- + Hausnotruf
- + Hauswirtschaftliche Hilfen
- + Pflegeberatung
- + Tagespflege



BRK-ServiceZentrum · Römerstr. 93 · 63785 Obernburg · 06022 6181-0
BRK-ServiceCenter · Burgweg 22 · 63897 Miltenberg · 09371 668008-0
info@brk-mil.de · brk-mil.de



*Auf allen
Friedhöfen
in Aschaffenburg
& Umgebung*



Bestattungen aller Art

In der kostbaren Zeit der Abschiednahme
sind wir mit Herz & Hand an Ihrer Seite,

Achtsam & Liebevoll



PEGASUS

Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR

Haidstr. 19 | 63741 Aschaffenburg

06021 58 40 51 5

www.pegasus-bestattungskultur.de

TAG UND NACHT ERREICHBAR

Kamine & Öfen



Freundt & Gampe GmbH
63755 Alzenau



www.freundtundgampe.de

HAST DU EIN HERZ FÜR ELEFANTEN?

DANN KOMM INS

»TEAM ELEFANT STUTTGART«



Wilhelma
Zoologisch-Botanischer Garten
Stuttgart

Zusammen sind wir stark: wwf.de/zoo

MEHR FREI(E)TAGE?



Zimmerer / Bauschreiner / Bauhandwerker (m/w/d)



Das erwartet Dich:

- flexible 4-Tage-Woche | keine Samstagsarbeit | 30 Tage Urlaub
- attraktive Bezahlung | Tages-Auslösung | Fahrtkostenzuschuss
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld | Job-Rad
- Arbeitskleidung wird gestellt | Firmen-Smartphone
- nur regionale Baustellen | ökologische Neubauprojekte
- sympathische Kollegen | gegenseitige Wertschätzung



Jetzt bewerben - wir freuen uns auf Dich!

☎ **06092 97110**

✉ **info@fritzstenger.de**

FRITZ STENGER GmbH
Hauptstraße 7
63872 Heimbuchenthal
www.fritzstenger.de



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 50 95 31

BEERDIGUNGSI BAUER GmbH

www.beerdigungsinstitut-bauer.de



50 JAHRE

REIT- & FAHRCLUB HAUSEN



*Großes Jubiläumswochenende rund ums Pferd
auf dem Vereinsgelände, Quellenstraße in Hausen*

**26.07.25: Ehrenabend für alle Vereinsmitglieder und
geladenen Gäste**
SAMSTAG

**27.07.25: - 10:30 Uhr Pferde- & Tiersegnung
- ab 11:00 Uhr Festbetrieb**
SONNTAG

- Showprogramm

- Kutsche
- Western
- Quadrille
- Voltigieren
- Hobby Horsing

- Kinderschminken

gasuf.
Energie. Wärme. Zukunft.

Wir bitten um Ihre
Unterstützung

Kundeninfo:

/ Erdgas-Zählerstandsablesung

Mitte August 2025 werden unsere gasuf-Kunden vom zuständigen Netzbetreiber **Energienetze Bayern GmbH, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg** per Post oder E-Mail über die Zählerablesung informiert.

Auf Basis Ihrer Ablesedaten erfolgt dann die Rechnungslegung der gasuf. Wir bitten Sie um zeitnahe Übermittlung des Erdgas-Zählerstands und Ablesedatum an die Energienetze Bayern GmbH. Alternativ können Sie Ihren Zählerstand auch bequem im Online-Portal unter www.gasuf.de eingeben. Falls kein Zählerstand übermittelt wird, erfolgt die Abrechnung auf Basis eines anerkannten Schätzverfahrens anhand Ihrer Vorjahreswerte.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Gasversorgung Unterfranken GmbH / 97076 Würzburg /
Nürnberger Str. 125 / Tel. 0931 2794-485 / www.gasuf.de



Gutes Hören liegt in unserer DNA.



Hören ist unser wichtigster Sinn, um am Leben voll und ganz teilzuhaben. Der Weg dahin ist die perfekte Balance aus innovativer Hörakustik und persönlichem Einsatz. Für uns eine Herzenssache mit Tradition.

Perfektes Hören bedeutet für uns »natürliches Hören«. Mit zukunftsweisenden Konzepten zur Hörsysteme-Anpassung sind unsere Hörakustikermeister in der Lage, Ihnen ein völlig neues Spektrum an natürlichem Hören zu bieten.

In Verbindung mit Prime Hearing, dem ultimativen 6 Jahre All-in-one-Paket, freuen wir uns sehr, unseren Kunden ein Stück Lebensqualität zurückzugeben: maßgeschneidert, sorgenfrei und flexibel.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin bei unseren Hörakustikermeistern. Katrin Rollmann, Tim Keller und Ann-Katrin Menke freuen sich auf Sie.

SCHWIND SEHEN & HÖREN / FILIALE OBERNBURG
Obernburg · Römerstraße 57 · Telefon 0 60 22 / 14 85
obb@schwind-sehen-hoeren.de
Montag bis Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 13.00 Uhr

SCHWIND 
SEHEN & HÖREN

www.schwind-sehen-hoeren.de

SOMMERFEST DER DEMOKRATIE

Sonntag - 27.07.2025 - ab 11.00 Uhr - im Lesehof Kleinwallstadt

FÜR DIE GANZE FAMILIE:

- Baum der Mitbestimmung
- Politisches Dosenwerfen
- Zeitstrahl der Demokratie
- Spiele für die Kleinsten

Steine bemalen | Vier-Gewinnt | Leitergolf | Zielwurfwand



RUND UMS ENGAGEMENT:

- Demokratie - Eine Geschichte der Beteiligung
Marco Wetzelsberger, Bürgermeisterkandidat
- Deine Stimme zählt - auch nach der Wahl!
Romy Stein, Referentin für Demokratiefragen
- Erklärung für Vielfalt
Samuel Herrmann, Vorsitzender Jusos Unterfranken
- Mitgliederehrungen

AUCH FÜRS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!

Würstchen vom Grill | Grünkernbratlinge | Pide | Panir

**Komm vorbei - mach mit:
Feier mit uns die Demokratie!**